

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2016	0,00
---	-------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	354.476,35
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	354.476,35
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
MICHELA LINDA MAGRI'

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
---	------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	98.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		98.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, isitituzioni e privati locali	20.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		20.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	684,35
III.02	Iscrizione ai corsi	82.122,60
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	3.421,77
III.06	Interessi bancari attivi	68,44
III.07	Altre Entrate	5.474,84
III.08	Esami di certificazione	1.020,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	684,35
Totale Titolo III		93.476,35

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	64.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017

V.03 Ritenute d'acconto	8.000,00
V.04 Conversioni valutarie	50.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	14.000,00
V.08 Partita di Giro 2	2.000,00
V.09 Altre partite di giro	5.000,00
Totale Titolo V	143.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	354.476,35
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	49.273,56
I.07	Altre spese di personale	28.606,04
Totale Titolo I		77.879,60

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.710,89
II.02	Cancelleria	1.710,89
II.03	Illuminazione e riscaldamento	8.212,26
II.04	Pulizia locali	1.368,71
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.395,24
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	23.424,52
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	3.421,77
II.09	Trasporti	1.368,71
II.10	Premi assicurativi diversi	2.053,06
II.11	Spese amministrative varie	2.012,36
II.12	Libri	13.000,00
II.13	Audiovisivi	300,00
II.14	Abbonamenti	479,05
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	136,87
Totale Titolo II		61.594,33

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	60.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	1.368,71
III.04	Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017

III.05 Viaggi di servizio	2.000,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	2.133,71
Totale Titolo III	65.502,42

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		2.500,00
IV.02 Arredamento		2.500,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		1.500,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		6.500,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		64.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		8.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		50.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		14.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		2.000,00
VI.10 Altre partite di giro		5.000,00
Totale Titolo VI		143.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	354.476,35
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione finanziaria prevista per l'Esercizio 2017 ammonta a € 98.000,00.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

La previsione di entrata per sponsorizzazioni dirette ammonta a € 20.000,00.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La previsione di entrata di € 684,35 pari a Rupie 10.000.000, si riferisce alle quote d'iscrizione membri IIC Jakarta, per l'importo di Rupie 500.000/membro.

III.02 Iscrizione ai corsi

La previsione di entrata di € 82.122,60 pari a Rupie 1.200.000.000, si riferisce alle prevedibili quote d'iscrizione ai corsi di lingua e cultura italiana a gestione diretta (compreso il materiale didattico) per circa 700 studenti, per l'organizzazione di corsi di cucina italiana e corsi tematici di musica, di storia dell'arte, etc.

III.05 Vendita di servizi

La previsione di entrata di € 3.421,77 pari a Rupie 50.000.000, si riferisce al servizio di traduzioni.

III.06 Interessi bancari attivi

Si prevedono € 68,44 pari a Rupie 1.000.000, quali entrate per interessi bancari attivi.

III.07 Altre Entrate

La previsione di entrata di € 5.474,84 pari a Rupie 80.000.000, si riferisce agli introiti d'affitto della sala multifunzionale per eventi culturali organizzati da terzi.

III.08 Esami di certificazione

Si fa presente che l'importo di € 1.020,00, si riferisce alle tasse d'esame (Euro 170,00/candidato) per Certificazione DITALS (Università per Stranieri di Siena) per sei candidati che si prevede di avere per il 2017.

III.10 Altre entrate diverse

La previsione di entrata di € 684,35 pari a Rupie 10.000.000, si riferisce alla vendita dei dizionari Italiano-indonesiano.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

La previsione complessiva di € 64.000,00 riguarda il prelevamento dal Fondo Scorta, mediante trasferimento al conto di gestione dell'Istituto, di 44.000 euro ad inizio anno in attesa dell'accreditamento della dotazione finanziaria annuale, e di 20.000 euro nel II semestre in attesa dell'accreditamento della prevedibile ulteriore erogazione della dotazione finanziaria.

V.03 Ritenute d'acconto

La previsione complessiva di € 8.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto da operare sugli onorari degli artisti.

V.04 Conversioni valutarie

La previsione complessiva di € 50.000,00 corrisponde alle conversioni di valuta da Euro in Rupiah in base ai cambi di volta in volta applicati dalla banca, ove sono depositati i conti di gestione.

V.07 Partita di Giro 1

La previsione complessiva di € 14.000,00 riguarda gli accreditamenti che si prevede di riscuotere relativi a contributi per creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana (€ 6.000,00), per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana (€ 6.000,00), e per l'acquisto di materiale didattico lingua italiana (€ 2.000,00).

V.08 Partita di Giro 2

La previsione di € 2.000,00 riguarda l'accreditamento che si prevede di riscuotere per il contributo ministeriale per traduzione di opere italiane in indonesiano.

V.09 Altre partite di giro

La previsione di € 5.000,00 riguarda eventuali altre partite di giro non previste nelle precedenti voci del Titolo V delle entrate e dei contributi INPS a carico dell'IIC, per prestazioni artistiche, ove dovuti.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

La previsione di € 49.273,56 pari a Rupie 720.000.000, si riferisce ai compensi dovuti per i docenti d'italiano assunti per il tramite di una società interinale.

I.07 Altre spese di personale

La previsione di € 28.606,04 pari a Rupie 418.000.000, si riferisce ai compensi dovuti per il personale, assunto per il tramite di una società interinale, adibito ai servizi di staff (assistenza informatica; informazione e promozione delle attività culturali; traduzione e interpretariato; manutenzione ordinaria locali; giardinaggio).

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La previsione di spesa di € 1.710,89 pari a Rupie 25.000.000, viene calcolata sulla base della media delle spese annuali, e comprende le bollette telefoniche per chiamate nazionali e internazionali, il cellulare d'ufficio, le spese postali e quelle per la spedizione di documenti tramite corriere.

II.02 Cancelleria

La previsione di € 1.710,89 pari a Rupie 25.000.000, viene calcolata sulla base della media delle spese annuali.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La previsione complessiva di spesa di € 8.212,26 pari a Rupie 120.000.000, tiene conto della media complessiva delle spese annuali per la fornitura di energia elettrica e fornitura idrica, e dei rincari.

II.04 Pulizia locali

La previsione di spesa di € 1.368,71 pari a Rupie 20.000.000, si riferisce alla media complessiva delle spese annuali sostenute per acquisto prodotti di pulizia e sanitari, e servizio di disinfestazione.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La previsione di spesa di € 2.395,24 pari a Rupie 35.000.000, si riferisce alla media complessiva delle spese annuali sostenute per l'abbonamento al collegamento internet, e agli oneri di assistenza e hosting del programma Bibliowin per l'anno 2017.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

L'ammontare complessivo di € 23.424,52 riguarda:

- la previsione di spesa di € 16.424,52 pari a Rupie 240.000.000 per il servizio di sorveglianza dei locali dell'Istituto affidato ad un'impresa locale specializzata;
- la previsione di spesa di € 7.000,00 si riferisce al servizio di un esperto per la revisione del Documento di Valutazione dei Rischi della sede di questo IIC Jakarta.

II.08 Manutenzioni

La previsione di spesa di € 3.421,77 pari a Rupie 50.000.000, si riferisce alle spese relative alle manutenzioni ordinarie delle attrezzature elettriche-elettroniche d'ufficio, dell'autovettura e del ciclomotore di servizio, e alle manutenzioni straordinarie per rifacimento dei servizi igienici.

II.09 Trasporti

La previsione di spesa di € 1.368,71 pari a Rupie 20.000.000, si riferisce alle spese di trasporto dei materiali in arrivo alla Sede ed in partenza da quest'ultima per destinazioni interne ed esterne al Paese, alle spese per procedure doganali, e alle spese di rifornimento di carburante dell'autovettura e del ciclomotore di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

La previsione di spesa di € 2.053,06 pari a Rupie 30.000.000 si riferisce a:

- polizza assicurativa dei locali della Sede;
- polizza assicurativa del ciclomotore di servizio, Piaggio Vespa ET4;
- polizza assicurativa dell'autovettura di servizio, Ford Everest XLT 2.5

II.11 Spese amministrative varie

La previsione di spesa di € 2.012,36 pari a Rupie 29.405.200 si riferisce alle spese da sostenere per i trasferimenti bancari e dell'imposta IRAP a carico dell'IIC, per prestazioni artistiche, ove dovuta.

II.12 Libri

La previsione di spesa di € 13.000,00 pari a Rupie 189.959.900, si riferisce all'acquisto di materiale didattico per i corsi d'italiano e all'acquisto di dizionari italo-indonesiani destinati alla vendita al pubblico.

II.13 Audiovisivi

La previsione di spesa di € 300,00 pari a Rupie 4.383.700, si riferisce alle spese previste per l'acquisto di materiale audiovisivo.

II.14 Abbonamenti

La previsione di spesa di € 479,05 pari a Rupie 7.000.000, riguarda la spesa per l'abbonamento ai principali quotidiani e riviste locali.

II.16 Altre spese di funzionamento

La previsione di spesa di € 136,87 pari a Rupie 2.000.000, riguarda eventuali altre spese non previste nelle precedenti voci del Titolo II delle uscite.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La previsione di spesa di € 60.000,00 pari a Rupie 876.738.000, riguarda la realizzazione delle attività artistico-culturali in programma sul Cap. 2761/2017 di questo IIC, enunciate nella scheda eventi.

III.03 Pubblicità

La previsione di spesa di € 1.368,71 pari a rupie 20.000.000 si riferisce alla stampa dei volantini per la promozione dei corsi e dei libretti quadrimestrali degli eventi.

III.05 Viaggi di servizio

La previsione di spesa di Euro 2.000,00 riguarda i viaggi di servizio da effettuare verso le località indonesiane dove è richiesta la presenza dell'Istituto per eventi artistico-culturali o attività legate alla promozione della lingua e cultura italiana, e la partecipazione alle Riunioni d'Area.

III.08 Altre spese promozionali

L'ammontare complessivo di € 2.133,71 riguarda:

- la previsione di spesa di € 765,00 per le quote delle tasse d'esame da corrispondere all'Università per Stranieri di Siena, per gli esami di certificazione DITALS, da sostenersi presso la sede di questo IIC, da parte dei sei candidati previsti (pari al 75% di € 170,00/candidato);
- la previsione di spesa di € 1.368,71 pari a rupie 20.000.000 per l'acquisto di prodotti alimentari necessari ai corsi di cucina italiana.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

La previsione di spesa di € 2.500,00 pari a Rupie 7.306.150 riguarda l'acquisto di attrezzature elettriche-elettroniche, in sostituzione di quelle obsolete e non più utilizzabili, e di forni elettrici per la cucina al fine di attivare i corsi di cucina italiana.

IV.02 Arredamento

La previsione di spesa di € 2.500,00 pari a Rupie 36.530.800, tiene conto della necessità di un adeguamento del mobilio dei locali di questo Istituto di Cultura e della cucina per poter attivare i corsi di cucina italiana.

IV.04 Apparecchiature informatiche

La previsione di spesa di € 1.500,00 pari a Rupie 36.530.800, riguarda l'acquisto di computer in sostituzione di quelli obsoleti e non funzionali allo svolgimento delle varie attività dell'IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

La previsione complessiva di € 64.000,00 riguarda il reintegro al fondo scorta, mediante trasferimento dal conto di gestione dell'Istituto, di 44.000 euro ad avvenuto accreditamento della dotazione finanziaria annuale, e di 20.000 euro nel II semestre ad avvenuto accreditamento della prevedibile ulteriore erogazione della dotazione finanziaria.

VI.03 Ritenute d'acconto

La previsione di spesa di € 8.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto da trattenere sugli onorari degli artisti.

VI.04 Conversioni valutarie

La previsione di uscita di € 50.000,00 corrisponde alle conversioni di valuta da Euro in Rupiah in base ai cambi di volta in volta applicati dalla banca, ove sono depositati i conti di gestione.

VI.08 Partita di Giro 1

La previsione complessiva di € 14.000,00 riguarda i contributi ministeriali finalizzati alla creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana (€ 6.000,00), alla formazione e aggiornamento docenti lingua italiana (€ 6.000,00), e all'acquisto di materiale didattico lingua italiana (€ 2.000,00).

VI.09 Partita di Giro 2

La previsione in uscita di € 2.000,00 riguarda i premi e/o contributi per traduzione di opere italiane in indonesiano.

VI.10 Altre partite di giro

La previsione di € 5.000,00 riguarda eventuali altre partite di giro non previste nelle precedenti voci del Titolo VI delle uscite e dei contributi INPS a carico dell'IIC, per prestazioni artistiche, ove dovuti.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Il programma delle manifestazioni concepito da questo Istituto per il 2017 – sviluppato tenendo conto delle linee strategiche indicate da codesto Ministero e dall'Ambasciata d'Italia a Jakarta – mira a presentare aspetti della cultura italiana, in cui alla tradizione si affianca la creatività del pensiero e della produzione contemporanea, con ricadute che si traducono in un rafforzamento degli scambi culturali tra Italia e Indonesia.

Obiettivi

Al fine di massimizzare i risultati della nostra azione culturale e realizzare economie di scala, questo Istituto intende confermare l'impegno di realizzare eventi di grande impatto, suscettibili di circuitazione nell'ampia giurisdizione che vede oltre a Jakarta - anche importanti centri come Yogyakarta, Bali e Surabaya e città come Bandung, Surakarta e isole come Flores e Kalimantan, e dall'altro stabilire e continuare ogni possibile collaborazione e sinergia con Istituti e Ambasciate del sud-est asiatico al fine di un contenimento dei costi per tutte le sedi coinvolte.

Nel corso del 2017 si intende proseguire nell'azione di:

- Consolidamento di proficui rapporti con le istituzioni culturali, scientifiche e universitarie della giurisdizione;
- Co-sponsorizzare eventi proposti da organizzazioni locali;
- Presentazione di eventi ideati e organizzati dall'Istituto presso la propria sede, in collaborazione con istituzioni locali di indiscusso livello;
- Presentazione di eventi ideati e organizzati dall'Istituto in sedi esterne, presso le più prestigiose istituzioni locali e/o della circoscrizione;
- Proiezione esterna dell'attività dell'Istituto tale da comunicare un'immagine sempre più adeguata delle grandi risorse del nostro Paese (attraverso una costante pianificazione degli eventi e intensificazione dei rapporti con i mezzi di comunicazione sia locali che italiani per realizzare una maggiore visibilità dell'IIC);
- Attuazione di proficui rapporti sinergici con i soggetti pubblici italiani e/o locali esistenti nella giurisdizione dell'Istituto;
- Valorizzazione degli eventi programmati attraverso i social media e contatti sistematici con i media locali coinvolti (quotidiani, settimanali, emittenti televisive, etc.).

Sede

La sede demaniale dell'Istituto Italiano di Cultura si trova nel cuore di Menteng, elegante quartiere in prossimità delle residenze di diversi esponenti del Governo indonesiano. Si tratta di una palazzina indipendente di complessivi mq 870 (due piani con giardino). La struttura risale agli anni '60.

Al piano terra si trovano: la sala multifunzionale dotata di 100 sedie mobili, 1 pianoforte Kawai, 1 proiettore; la sala ricezione del pubblico e segreteria studenti, gli uffici amministrativi, la Direzione.

Al primo piano sono ubicate le aule ove si svolgono i corsi di lingua e cultura italiana; la biblioteca; un'ampia cucina, in fase di ristrutturazione al fine di renderla funzionale e a norma di legge.

L'Istituto è aperto al pubblico dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 13.20 alle 17.00, dal lunedì al venerdì. I corsi di lingua si svolgono anche il sabato dalle 9.00 alle 17.00.

In considerazione della crescente affluenza di pubblico ai corsi di lingua e agli eventi organizzati presso l'IIC, l'edificio di proprietà demaniale è soggetto ad un'usura degli spazi.

Ciò comporta la costante manutenzione ordinaria della sede al fine di permettere lo svolgimento delle funzioni affidate a questo Ufficio in modo efficiente ed efficace.

Nel corso del 2017 si dovrà far fronte ai seguenti urgenti interventi:

- Ristrutturazione dei servizi igienici presenti in tutto l'edificio che, dall'apertura di questo IIC, non sono mai stati sostituiti; degli uffici amministrativi e della Direzione;

- Completamento dei lavori di riparazione e/o sostituzione di diversi impianti di aria condizionata dislocati nelle aule dei corsi di lingua e nella sala multifunzionale;
- Lucidatura del pavimento della sala multifunzionale e di altre superfici dei locali dell'IIC;
- Ripittura interna ed esterna delle pareti dell'edificio;
- Completamento dei lavori di ristrutturazione e messa in sicurezza della cucina - iniziati nel 2016 con la rimozione dal pavimento delle vecchie ceramiche e posatura di nuove - per renderla idonea ad ospitare corsi di cucina, la cui domanda crescente, consentirebbe la realizzazione di una forma di autofinanziamento;
- Completamento dei lavori di messa in sicurezza dell'edificio per il cancello d'ingresso e i muri perimetrali (nel 2016, grazie al contributo a valere sul Cap. 1613/2016, e' stato possibile procedere all'acquisto di 1 scanner a raggi per il controllo dei contenitori e alla sostituzione degli obsoleti impianti di video sorveglianza e del metal detector);
- Ristrutturazione dei locali della segreteria e miglioramento del sistema di illuminazione che risulta inadeguata;
- Revisione del Documento di Valutazione dei Rischi (DVR). Sulla base degli interventi che saranno segnalati dall'esperto, verra' presentata un'apposita richiesta di finanziamento.

Risorse Umane

L'organico dell'IIC prevede un Direttore, 2 impiegati a contratto, rispettivamente 1 con mansioni amministrativo-contabili ed 1 con mansioni ausiliarie.

Dal 2016 e' stata selezionata la nuova impiegata esecutiva (in sostituzione dell'unita' licenziata il 31 marzo 2016 per gravi violazioni di norme contrattuali).

Al momento la fase di assunzione dell'unita' con mansioni esecutive e' in fase di perfezionamento e l'Istituto per continuare lo svolgimento delle proprie attivita' come pure la realizzazione delle numerose manifestazioni culturali, nonche' lo svolgimento delle attivita' di gestione ordinaria (ricevimento del pubblico, corrispondenza ordinaria, mansioni di segreteria, archivio, etc), si avvale di n. 6 unita' per il tramite di una ditta interinale (adibiti ai servizi di: assistenza informatica; informazione e promozione delle attivita' culturali; traduzione e interpretariato; manutenzione ordinaria locali; giardinaggio) la cui remunerazione viene a gravare pesantemente sulla dotazione finanziaria di questo IIC.

L'Istituto a livello locale e in confronti agli altri centri culturali europei e non, presenti a Jakarta, riveste un ruolo di primo piano per la mole e la qualita' degli eventi proposti che richiamano in particolare un pubblico particolarmente giovanile.

Al fine di confermare sempre piu' il ruolo di prestigio rivestito dall'IIC sarebbe auspicabile l'autorizzazione a bandire un concorso per l'assunzione di 1 unita' di concetto per assistenza nell'organizzazione delle attivita' culturali e promozionali della lingua italiana.

In alternativa potrebbe essere autorizzata anche la possibilita' di attingere alla graduatoria degli idonei, del concorso appena espletato (per l'assunzione di n. 1 impiegato esecutivo a contratto da adibire ai servizi di assistente amministrativo nel settore segreteria-archivio), per l'assunzione del secondo classificato.

Risorse Finanziarie

La dotazione finanziaria di riferimento per l'esercizio finanziario 2017 ammonta a 98.000 euro (come da messaggio MAE0189985 del 30/09/2016).

Le entrate per sponsorizzazioni dirette, che si prevedono di introiettare grazie ai contributi offerti dalle ditte italiane presenti in Indonesia, ammontano a 20.000 euro. Da segnalare che le Compagnie private locali sono piu' propense a sponsorizzare in modo indiretto le attivita' artistico-culturali. Dette sponsorizzazioni sono finalizzate al programma artistico-culturale organizzato da questo IIC Jakarta che, in virtu' delle sponsorizzazioni acquisite, assicura agli sponsors piena visibilita' attraverso l'esposizione dei loro loghi su tutto il materiale promozionale e pubblicitario realizzato di volta in volta per gli eventi, nonche' posti riservati in occasione delle rappresentazioni artistico-culturali

organizzate dall'IIC in sede o presso i piu' prestigiosi teatri indonesiani.

Da tenere in considerazione anche le sponsorizzazioni (indirette), ottenute in occasione dei nostri eventi artistico-culturali, sotto forma di servizi offerti da hotel, compagnie aeree, sponsorizzazioni da parte di gestori di spazi espositivi e dai teatri e fornitori che offrono gratuitamente collaborazioni o riduzioni rispetto ai loro prezzi di mercato.

Alle risorse finanziarie in premessa si devono aggiungere i ricavi netti dei corsi di lingua e cultura italiana organizzati sia all'interno dell'IIC che all' esterno presso ditte italiane e straniere, degli introiti per i servizi di traduzione e dell'affitto della sala multifunzionale di questo IIC per manifestazioni culturali organizzate da terzi. Alla luce di quanto preventivato per il 2017, detti ricavi (tenuta in debita considerazione la parte delle spese del personale e di funzionamento imputabile alla realizzazione dei corsi e dei servizi offerti da questo IIC) dovrebbero essere di circa 20.000 euro.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto è impegnato direttamente nell'offerta di corsi di lingua e cultura italiana, suddivisi in dodici sottolivelli di 40 ore, gestiti direttamente.

Nel corso del 2017 si prevede di organizzare corsi tematici, come ad esempio nel settore dell'enogastronomia, della musica, oltre a corsi di cucina italiana al fine di aumentare gli introiti e investire parte degli stessi in nuove apparecchiature piu' idonee per l'insegnamento.

Per quanto riguarda la Cooperazione Universitaria, si confermano le azioni intraprese precedentemente e volte a promuovere la conoscenza e l'insegnamento della lingua italiana, con l'apertura di ulteriori corsi presso l'Universita' Nasional Jakarta, l'Universita' Trisakti Jakarta e l'Universitas Muhammadiyah Yogyakarta (beneficiarie di contributo a cattedra a valere sul Cap. 2619/2) e presso l'Universita' Indonesia, dove opera il Lettore di Lingua italiana funzionale all'apertura in futuro di un Dipartimento di italianistica.

Sotto il profilo della promozione dell'internazionalizzazione del Sistema accademico Italiano, questo IIC parteciperà in collaborazione con Uni-Italia Indonesia alla IX edizione della "European Higher Education Fair", fiera dell'orientamento universitario organizzata dalla Delegazione Europea in Jakarta che negli anni ha visto l'adesione di un crescente numero di atenei italiani.

Si conferma anche la presenza di questo IIC a svariate Fiere locali organizzate in collaborazione con i piu' prestigiosi Atenei locali quali UNJ, Binus, etc.

Attività culturali

Per ARCHEOLOGIA si evidenziano i seminari tenuti dall'archeologo Michele Raddi

- "Eruzioni vulcaniche e ricerca archeologica: Pompei e Sumbawa due esempi a confronto", in collaborazione con l'Università Udayana di Bali (febbraio 2017);
- "Cooperazione internazionale archeologica: La ricerca nella grotta di Goa Batu Hapu Banjarmasin Kalimantan", in collaborazione con l'Università Udayana di Bali (settembre 2017)

Per ARCHITETTURA e DESIGN

- In occasione dell'Italian Design Day, in collaborazione con AIA, Cosmas Gozali Atelier e l'Ordine degli Architetti Indonesiani, l'IIC presenta "Contemporary Roman Architecture Yearbook", mostra che si compone di 60 pannelli che propongono progetti di design e architettura contemporanea romana. (Marzo 2017);
- Salone del Mobile (Aprile). L'Istituto, in vista dell'inizio del prestigioso evento internazionale, incontra i design e gli architetti indonesiani che si apprestano a partecipare all'appuntamento milanese, per fare un punto della situazione sul design globale;
- Mostra: La casa italiana. Gio' Ponti, Magistretti, Enzo Mari, Alessi, Missoni, Poltrona Frau, Cappellini, entrano presso la Residenza dell'Ambasciatore d'Italia a Jakarta;

In collaborazione con i piu' prestigiosi espositori locali di design italiano di Kemang (Ambiente, Moie, Modena, etc)

- L'IIC supporta l'Associazione degli architetti indonesiani che organizzano una conferenza sull'"Architettura eco-sostenibile" con la partecipazione di Renzo Piano o Massimiliano Fuksas o Stefano Boeri (evento in via di definizione).
- Il Design italiano e Jakarta. L'Ambasciata d'Italia e l'IIC promuovono il design italiano a Jakarta attraverso la piattaforma mobile realizzando un APP (applicazione software per dispositivi di tipo mobile, quali smartphone o tablet) ove saranno inserite le figure prominenti nel mondo del design italiano collegate con le aziende locali presso cui sono esposte le loro produzioni.

Nel campo dell'ARTE, si segnalano le mostre:

- L'ARTE AI TEMPI DEL COMPUTER dell'artista digitale Francesco Mai. Nel corso del suo soggiorno l'artista terra' una master class sull'arte digitale presso IIC Jakarta.
- IN VIAGGIO COL CUORE - Mostra di arte contemporanea della coppia Neva Epoque e Alessandro Vignola (in arte Delta N.A.)
- FARHAN SIKI E UNA COLLETTIVA DI ARTISTI ITALIANI - Mostra di arte contemporanea dell'artista indonesiano Farhan Siki e di giovani artisti italiani (Aprile)
- ARTIST TALK CON DOLOROSA SINAGA - L'artista e le sue installazioni in Chianti-Sculpture Park.

Per il CINEMA.

Si confermano le proiezioni settimanali dedicate al cinema italiano contemporaneo. Tra le iniziative piu' significative del 2016:

- Partecipazione dell'Italia all'Europe on Screen, con la proiezione di sei film italiani, in collaborazione con Unione Europea. (maggio)
- Partecipazione con un film italiano al Balinale International Film Festival (settembre).

Per il settore MODA

Partecipazione dell'Ambasciata d'Italia e dell'IIC al Jakarta Fashion Week e Indonesia Fashion Week. In collaborazione con Bella showroom e l'Istituto di Moda Burgo.

Per il settore GASTRONOMIA

Per il 2017 verranno realizzati una serie di eventi in occasione della II Ediz. Della "Settimana della Cucina Italiana nel Mondo" prevista a novembre.

Diverse le iniziative dedicate alla LINGUA E LETTERATURA.

- Partecipazione dell'IIC all'Ubud Writers and Readers Festival di Ubud, Bali con la presenza di 150 scrittori da tutto il mondo (Ottobre)
- L'IIC per sara' coinvolto nelle votazioni per il Premio Strega, che ogni anno coinvolge un comitato di lettori chiamati ad esprimere il proprio parere sui libri candidati al premio.
- XVII Ediz. della "Settimana della Lingua Italiana nel Mondo (ottobre) - L'iniziativa sarà organizzata dall'Istituto Italiano di Cultura in Jakarta sotto il Patrocinio dell'Ambasciata d'Italia e in collaborazione con l'Universitas Indonesia, presso la quale e' istituito un lectorato. Si ritiene di poter realizzare per l'occasione, in accordo alle linee che saranno indicate dalla DGSP Uff. III, un programma di approfondimento, promozione e diffusione della Lingua e della Cultura italiana articolato in vari eventi
- Dizionario delle collocazioni - Presentazione del dizionario delle collocazioni di Paola Tiberi (ottobre)

Per il settore MUSICA

Svariati gli artisti italiani che si avvicenderanno nel corso dell'anno con concerti, MasterClass, seminari musicali:

- Andrea Marcelli, batteria, in collaborazione con Sjuman Music School (febbraio)
- Marco Cappelli Acoustic Trio (Marco Cappelli, chitarra; Ken Filiano, contrabbasso; Satoshi Takeishi, batteria), in

collaborazione con Japan Foundation in occasione del Java Jazz Festival (marzo)

- Nazareno Ferruccio, pianoforte (marzo);
- Danilo Rea (pianoforte) che presenta il concerto "Just the two of us", in duo con la figlia, in occasione della Giornata Internazionale della Musica (21 giugno);
- Stefano Bollani, pianoforte (ottobre);
- Duo Alterno composto dal soprano Tiziana Scandaletti e dal compositore/pianista Riccardo Piacentini, presentano le musiche di Azio Corghi ed Ennio Morricone (Ottobre);
- Domenico Nordio, violino, con l'orchestra locale diretta dal M° Avip Priatna (dicembre).

Per il settore SCIENZA e TECNOLOGIA:

- Seminario scientifico sulla Conservazione delle piante nell'Orto botanico, in collaborazione con l'Università di Padova e l'Indonesian Institute of Sciences
- Seminario scientifico "Air pollution in metropolitan areas", in collaborazione con l'Università di Bologna e l'Università di Mataram.

Per il settore TEATRO:

- "Essere Leonardo Da Vinci - Un'intervista impossibile". Spettacolo teatrale di e con Massimiliano Finazzer Flory. Lo spettacolo mette in scena la vera vita del genio italiano con la storia dell'arte e la scienza. Il rapporto con Leonardo scienziato e ingegnere, le sue riflessioni sulle macchine, sull'anatomia, sul volo.
- "Quaderno di danza e battaglia dell'Opera dei Pupi". Spettacolo presentato da Giacomo Cuticchio Ensemble.

Per il settore DANZA:

- "Balli suavi et amorosi" - Musica e danza rinascimentale della Compagnia La Rossignol.
- Italian Video Dance - Workshop e video dance screening. Presente Matteo Graziano. In collaborazione con Casa Marziano e Indonesia Dance Society.

Per il settore SCIENZE SOCIALI:

Partecipazione all'European Higher Education Fair. Evento di promozione delle università e dei sistemi educativi europei, organizzato dalla Commissione Europea (novembre)

Per il settore FOTOGRAFIA:

- Mostra fotografica multimediale sulla perdita delle mangrovie in Indonesia, presentata dalla fotografa Elisabetta Zavoli (gennaio);
- L'Indonesia vista da Antonio Zambardino, mostra fotografica itinerante (Jakarta, Bangkok, Shanghai, Chicago e Roma) in collaborazione con Antara Foto Gallery;
- Mostra fotografica e arte (foto e acquarelli) di Elisabetta Zavoli (fotografa) e Michela Cavagna (architetto)

Tra gli EVENTI SPECIALI

- Destination Europe. Evento di promozione del turismo in Italia.
- 70 anni Ferrari. In occasione della celebrazione dei 70 anni del Cavallino Rampante (1947-2017) verrà organizzato un evento speciale in via di definizione.

Collaborazioni

Al fine della realizzazione di tale programma, si ritiene fondamentale il maggiore coinvolgimento possibile delle Istituzioni culturali, museali ed accademiche locali, nonché di diversi altri enti ed istituzioni attivi sul territorio, la cui collaborazione permette di raggiungere un pubblico sempre più vasto e diversificato, non soltanto nell'area metropolitana di Jakarta e delle città limitrofe ma anche nelle principali isole dell'arcipelago indonesiano, in particolare

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2017
RELAZIONE DIRETTORE

Bali grazie anche al locale Consolato onorario.

In questo processo, risulta determinante il supporto dall'Ambasciata d'Italia, il cui coordinamento favorisce la collaborazione sia con le varie componenti del Sistema Italia, tra cui l'Agenzia ICE che con organismi locali quale l'Italian Business Association Indonesia (IBAI).

Fondamentale anche il rapporto con i media italiani e locali, che questo IIC continua a coinvolgere costantemente nelle proprie attività'.

Conclusioni

Nonostante le criticità e gli aspetti problematici evidenziati nei paragrafi precedenti questo Istituto, grazie anche al supporto dell'Ambasciata d'Italia, intende perseguire gli obiettivi enunciati nella programmazione culturale:

- coniugando, ai necessari criteri di qualità degli eventi, rilevanti ricadute in termine di immagine;
- interagendo con la ricca realtà locale;
- rispondendo alla crescente domanda culturale dell'utenza.

Considerata la limitata disponibilità di risorse finanziarie, per mantenere alto il livello di programmazione culturale proposta per il 2017 e confermare l'azione di penetrazione nel contesto indonesiano, grazie al capillare lavoro di integrazione culturale e pubbliche relazioni e impegno basato sulla qualità e sulla credibilità conquistata sul campo, si conferma l'impegno di questo Istituto nel proseguire l'attività di fundraising tramite la ricerca di donors e sponsors al fine di ottenere contributi, anche sotto forma di servizi, determinanti per contenere i costi di realizzazione delle manifestazioni scientifico-culturali.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Street Art	Mostra di arte contemporanea dell'artista indonesiano Farhan Siki in collaborazione con artisti italiani di Chekos Art e Ania Kitlas.		APRILE	IIC Jakarta	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dulux, Cemara Gallery, Edwin Gallery		Data inizio:	Data fine:	Note:	L'Istituto si trasforma in una piazza in cui gli artisti realizzano un'opera dal vivo.		
Biennale di Venezia	Incontro all'IIC con gli artisti indonesiani che partecipano alla 57a edizione della Biennale di Venezia.		APRILE	IIC Jakarta	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
L'Arte ai tempi del computer	Mostra e master class sull'Arte digitale a cura dell'artista Francesco Mai		MAGGIO	IIC Jakarta	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Nice Frame Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
In viaggio col cuore	Nell'ambito della Biennale d'arte di Yogyakarta, Mostra di arte contemporanea della coppia Neva Epoque e Alessandro Vignola (in arte Delta N.A.).		LUGLIO	IIC Jakarta, Bali, Yogyakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Edwin Gallery, Nice Frame Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:	I due artisti si cimentano in astrazioni colorate e precise. Un carnevale di campi colorati emerge e riemerge in una		
Artist talk con Dolorosa Sinaga	L'artista e le sue installazioni in Chianti-Sculpture Park Italia, con la partecipazione di Rifski Effendi. Evento in occasione dell'Open House all'IIC		AGOSTO	IIC Jakarta	EUR	300,00	300,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cemara Gallery, Dolorosa Sinaga		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Eruzioni vulcaniche e ricerca archeologica: Pompei e Sumbawa due esempi a confronto	Seminario archeologico tenuto dal Prof. Michele Raddi		FEBBRAIO	IIC Jakarta	EUR	700,00	700,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Udayana di Bali, Universitas Indonesia, Istituto di Archeologia Indonesiana.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cooperazione internazionale archeologica: La ricerca nella grotta di Goa Batu Hapu Banjarmasin Kalimantan (Borneo)	Seminario archeologico tenuto dal Prof. Michele Raddi.		SETTEMBRE	IIC JAKARTA	EUR	700,00	700,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Udayana di Bali, Universitas Indonesia, Istituto di Archeologia Indonesiana, UNESCO.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.400,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Andrea Marcelli	Concerto Jazz, nell'ambito del Jakarta International Java Jazz Festival 2017, del batterista e compositore italo-americano in tournee in Asia per la presentazione del suo ultimo album.		MARZO	IIC Jakarta	EUR	850,00	850,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Jakarta International Java Jazz Festival, Sjaman Music School, Beacon Accademy, Ensiklomusika School.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Marco Cappelli Acoustic Trio	In occasione del Jakarta International Java Jazz Festival, Marco Cappelli Acoustic Trio (Marco Cappelli, chitarra; Ken Filiano, contrabbasso; Satoshi Takeishi, batteria) + special guest: Shoko Nagai		MARZO	Jakarta International Expo, @america	EUR	8.000,00	2.000,00	6.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Jakarta International Java Jazz Festival, Japan Foundation,		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Nazareno Ferruccio	Concerto del pianista Nazareno Ferruccio. In circuitazione con Singapore		MARZO	IIC Jakarta	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Institut Kesenian Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Danilo Rea & figlia Oona Rea	Concerto Jazz del pianista Danilo Rea in duo con la figlia Oona che presentano il concerto "Just the two of us", in occasione della "Giornata Internazionale della Musica".		GIUGNO	Teatro Usmar Ismail Hall Jakarta	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Usmar Ismail Hall, JS Luwansa, Nwe Age Production		Data inizio: 21/06/2017	Data fine: 21/06/2017	Note:			
Elisabetta Russo	Recital della soprano Elisabetta Russo in duo con il tenore Ari Wibowo, accompagnata dalla pianista indonesiana Airin Christie Efferin. Evento in occasione dell'Open House all'IIC.		AGOSTO	IIC Jakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Airin Christie Efferin		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Duo Alterno	Concerto del Duo composto dal soprano Tiziana Scandaletti e dal compositore pianista Riccardo Piacentini, con musiche di Azio Corghi ed Ennio Morricone.		SETTEMBRE	IIC Jakarta	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: JS Luwansa		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Stefano Bollani	Concerto del celebre pianista Stefano Bollani che presenta il suo ultimo album, in collaborazione con una orchestra locale.		OTTOBRE	Teatro Usmar Ismail Hall Jakarta	EUR	6.000,00	6.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Usmar Ismail Hall, JS Luwansa, Nwe Age Production		Data inizio:	Data fine:	Note: Evento in via di definizione.			

LISTA EVENTI

Domenico Nordio	Concerto del violinista Domenico Nordio con l'orchestra locale diretta dal M° Avip Priatna. Possibile circuitazione con altre sedi dell'area (Tokyo – Bangkok).	DICEMBRE	IIC Jakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Avip Priatna	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.350,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Jakarta Design Week	Partecipazione all'evento organizzato da IAI-Jakarta, con la presenza di architetti italiani in loco		MARZO	Jakarta Convention Center (JCC)	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: IAI-Jakarta		Data inizio: 16/03/2017	Data fine: 19/03/2017	Note:			
Italian Design Day nel mondo	La prima edizione della giornata internazionale del Design Italiano si svolgerà in coincidenza con la prima giornata della 56a edizione del Salone del Mobile di Milano.		APRILE	IIC Jakarta	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Budi Pradono, Associazione Architetti Indonesiani		Data inizio:	Data fine:	Note: Partecipazione dell'Arch. Italiano Luigi Cipolla in collaborazione con l'Arch. Budi Pradono.			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Seminario scientifico sulla conservazione delle piante nell'Orto botanico	Seminario scientifico sulla conservazione delle piante nell'Orto botanico, con la partecipazione del Prof. Didik Widyatmoko, direttore del Center for plant conservation botanic gardens		MAGGIO	IIC Jakarta	EUR	300,00	300,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Padova, Indonesian Institute of Sciences		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Air pollution in metropolitan areas	Seminario scientifico del Prof. Ivano Vassura o della Prof.ssa Elisa Venturini dell'Università di Bologna		SETTEMBRE	IIC Jakarta	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Bologna, Università di Mataram		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Improving the value of essential oils through green processes	Seminario scientifico della Prof.ssa Nicoletta Ravasio del CNR		NOVEMBRE	Universitas Brawijaya Malang	EUR	2.000,00	0,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Universitas Brawijaya Malang		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Catalytic transformations of vegetable oils	Seminario scientifico della Prof.ssa Nicoletta Ravasio del CNR.		NOVEMBRE	IIC Jakarta	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universitas Brawijaya Malang		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
CINECLUB IIC Jakarta - gennaio	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		GENNAIO	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta – febbraio	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		FEBBRAIO	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta – marzo	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		MARZO	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta – aprile	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		APRILE	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta - maggio	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		MAGGIO	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Europe on Screen 2017	Rassegna cinematografica, organizzata dalla Delegazione dell'Unione Europea per l'Indonesia. Partecipazione alla XVII edizione con film italiani d'autore.		MAGGIO	Jakarta	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Delegazione dell'Unione Europea per l'Indonesia e Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note: In via di definizione			
CINECLUB IIC Jakarta - giugno	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.		GIUGNO	IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

CINECLUB IIC Jakarta - luglio	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	LUGLIO IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta - agosto	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	AGOSTO IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta - settembre	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	SETTEMBRE IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			
Balinale International Film Festival	Partecipazione dell'IIC alla rassegna cinematografica con un film italiano d'autore.	SETTEMBRE Bali	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Balinale International Film Festival	Data inizio: Data fine:	Note: In via di definizione			
CINECLUB IIC Jakarta - ottobre	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	OTTOBRE IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta - novembre	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	NOVEMBRE IIC Jakarta	EUR	80,00	80,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			
CINECLUB IIC Jakarta - dicembre	Incontri cinematografici a cadenza settimanale di film italiani contemporanei e classici sottotitolati in inglese. Retrospective e proiezioni a tema.	DICEMBRE IIC Jakarta	EUR	70,00	70,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: No	Data inizio: Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	5.950,00
--	----------

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Il Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	L'iniziativa sarà organizzata dall'IIC Jakarta sotto il Patrocinio dell'Ambasciata d'Italia Jakarta. Per l'occasione saranno organizzati eventi che coniugano l'arte con il cibo.		NOVEMBRE	Jakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia Italiana della Cucina, Ristoranti locali.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Evento in via di definizione.		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Destination Europe	Evento di promozione del turismo in Italia.		APRILE	Jakarta	EUR	200,00	200,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Delegazione dell'Unione Europea per l'Indonesia e Ambasciata d'Italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
70 anni Ferrari	In occasione della celebrazione dei 70 anni del Cavallino Rampante (1947-2017) verra' organizzato un evento speciale in via di definizione.		APRILE	IIC Jakarta	EUR	20.000,00	0,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia Jakarta, Ferrari Indonesia.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Essere Leonardo Da Vinci - Un'intervista impossibile	Spettacolo teatrale di e con Massimiliano Finazzer Flory. Lo spettacolo mette in scena la vera vita del genio italiano con la storia dell'arte e la scienza.		MARZO	Teatro Usmar Ismail Hall Jakarta	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Institut Kesenian Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:	Il rapporto con Leonardo scienziato e ingegnere, le sue riflessioni sulle macchine, sull'anatomia, sul volo.		
Quaderno di danza e battaglia dell'Opera dei Pupi	Il Giacomo Cuticchio Ensemble presenta l'opera musicale dove l'immaginario dell'ascoltatore puo materializzare cio' che la musica trasmette.		GIUGNO	IIC Jakarta, Bali	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione dei puppets indonesiani, Institut Kesenian Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:	Nell'ambito della tournee dell'Ensemble in Indonesia, la Famiglia Cuticchio donera' una marionetta al Museo		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Premio Strega	L'IIC Jakarta per il II anno partecipa al prestigioso Premio Strega con un comitato di lettori.		GIUGNO	IIC Jakarta	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: No		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Ubud Writers and Readers Festival	Festival Internazionale di letteratura con la presenza di 150 scrittori da tutto il mondo. Partecipazione dello scrittore italiano Erri De Luca (in via di definizione).		OTTOBRE	Ubud, Bali	EUR	3.500,00	3.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ubud Writers and Readers Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XVII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	L'iniziativa sarà organizzata dall'IIC Jakarta sotto il Patrocinio dell'Ambasciata d'Italia e in collaborazione con l'Universitas Indonesia, presso la quale e' istituito un lectorato.		OTTOBRE	IIC Jakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Ambasciata d'Italia, Universitas Indonesia, UNAS, UNJ, Trisakti Jakarta e Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	Data inizio:	Data fine:	Note:	Si ritiene di poter realizzare per l'occasione, in accordo alle linee che saranno indicate dalla DGSP Uff. III, un		
Dizionario delle collocazioni	Presentazione del Dizionario delle collocazioni di Paola Tiberi.		OTTOBRE	IIC Jakarta	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Universitas Indonesia, UNAS, UNJ, Trisakti Jakarta e Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
European Higher Education Fair	Evento di promozione delle università e dei sistemi educativi europei, organizzato dalla Commissione Europea.		NOVEMBRE	Balai Kartini Jakarta	EUR	200,00	200,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Commissione Europea		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Architetti Romani nel Mondo. Contemporary Architecture Yearbook	Mostra di architettura che sintetizza lo sviluppo urbanistico di Roma tra storia e innovazione. Evento organizzato in occasione del Jakarta Design Week		MARZO	Jakarta Convention Center, IIC Jakarta	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ordine degli Architetti di Roma e Provincia, Indonesian Institute of Architects Cosmas Gozali Atelier		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Architettura sostenibile	L'IIC supporta l'Ordine degli Architetti Indonesiani che organizzano una conferenza sull'architettura eco-sostenibile con la partecipazione di Renzo Piano o Massimiliano Fuksas o Stefano Boeri.		LUGLIO	Ciputra Artpreneur Theater o Taman Ismail Marzuki	EUR	30.000,00	0,00	30.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ordine degli architetti indonesiani, Ministero della Creativita', Cosmas Gozali Atelier.		Data inizio:	Data fine:	Note: In via di definizione			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Balli suavi et amorosi	Musiche e danze del Rinascimento italiano per le feste dei poveri e dei re, della Compagnia La Rossignol.		MAGGIO	Teatro Usmar Ismail Hall Jakarta o Gedung Kesenian Jakarta.	EUR	6.000,00	6.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Institut Kesenian Jakarta, Indonesia Dance Society, Namarina, Gigi Company Dance.		Data inizio:	Data fine:	Note:	Compagnia La Rossignol formata da: Elena Bertuzzi, soprano; Roberto Quintarelli, contraltista; Matteo Pagliari,		
Italian Video Dance	Nell'ambito del Jakarta International Dance Festival, workshop e video dance screening a cura di Matteo Graziano di Casa * Marziano		AGOSTO	IIC Jakarta	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Casa * Marziano, Indonesia Dance Society		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra fotografica sulla perdita delle mangrovie in Indonesia	Mostra fotografica multimediale presentata dalla biologa-fotografa Elisabetta Zavoli		GENNAIO	IIC Jakarta	EUR	800,00	800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Nice Frame Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
L'Indonesia vista da Antonio Zambardino	Mostra fotografica itinerante (Jakarta, Bangkok, Shanghai, Chicago e Roma) in ricordo del giovane fotografo recentemente scomparso.		GIUGNO	Antara Foto Gallery Jakarta	EUR	2.500,00	500,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Antara Foto Gallery, Elisabetta Zavoli, Pannafoto Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra fotografica e arte	Mostra fotografica e arte (foto e acquarelli) di Elisabetta Zavoli (fotografa) e Michela Cavagna (architetto).		GIUGNO	DIA.LO.GUE Jakarta	EUR	3.500,00	1.500,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: DIA.LO.GUE		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Moda

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Indonesia Fashion Week	Partecipazione dell'Ambasciata d'Italia e dell'IIC all'evento annuale di moda.		MARZO	Jakarta Convention Center	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Indonesia Fashion Week		Data inizio:	Data fine:	Note:	In via di definizione.		
Jakarta Fashion Week	Partecipazione dell'Ambasciata d'Italia e dell'IIC all'evento annuale di moda. Partecipazione del giovane fashion designer italiano Francesco Alosi.		OTTOBRE	Senayan City Jakarta	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istituto di Moda Burgo a Jakarta e Showroom Bella		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

Totale a carico IIC EUR: 60.000,00